



LANDRATSAMT  
DONAU-RIES

# Добро пожаловать в регион Донау Рис





## Адреса консультационных центров

### AUSLÄNDERBEHÖRDE IMMIGRATION AUTHORITIES

Контактное лицо по вопросам, касающимся иммиграционного законодательства, например, разрешения на работу

Contact for questions regarding immigration law, e.g. work permits

Ausländerbehörde

Landratsamt Donau-Ries

Pflegstraße 2

86609 Donauwörth

Ausländerrechtliche Fragen ohne Asyl

☎ 0906 / 74-130 oder 74-129 oder 74 -6058

Asylrechtliche Angelegenheiten

☎ 0906 / 74-571 bzw.-362

E-Mail: [auslaenderamt@lra-donau-ries.de](mailto:auslaenderamt@lra-donau-ries.de)

### JUGENDMIGRATIONSDIENST

Молодежная миграционная служба (JMD) оказывает поддержку молодым иммигрантам в возрасте от 12 до 27 лет в их индивидуальном процессе образовательной, профессиональной и социальной интеграции в Германии.

The Youth Migration Service (JMD) supports young immigrants aged between 12 and 27 years in their individual, school, professional and social integration process in Germany.

Katholische Jugendfürsorge der Diözese Augsburg

Jugendmigrationsdienst

Lerchenstr. 1

86720 Nördlingen

Äbtissin-Gunderada-Straße 3

86609 Donauwörth,

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 12.30 – 14.30 Uhr

weitere Termine nach Vereinbarung!

☎ 0731/ 9727306 oder 0162/ 4259020

Mail: [barthu@kjf-kjh.de](mailto:barthu@kjf-kjh.de)

### FLÜCHTLINGS – UND INTEGRATIONSBERATUNG

Консультационные центры для мигрантов и беженцев независимо от возраста, страны происхождения и статуса проживания.

Counselling service for migrants and refugees regardless of age, country of origin and residential status.

**Caritasverband** für die Diözese Augsburg e.V.

Kronengasse 32

86609 Donauwörth

☎ 0906 / 99 98 94 00 oder 0152 / 05124611

**Diakonie Donau-Ries gGmbH**

Würzburger Str. 13

86720 Nördlingen

☎ 09081 29070-16/-40-/41-/43



## Следующие шаги

1. Лица, ищущие защиты из Украины, въехавшие в Федеративную Республику Германия после 24.02.2022 г., должны зарегистрироваться в ANKER Schwaben Behördenzentrum, Aindlinger Str. 16, 86167 Augsburg. Для регистрации следует использовать следующий почтовый адрес:

Registrierungsanmeldung-ukraine@reg-schw.bayern.de

При подаче заявки на регистрацию, пожалуйста, предоставьте следующую информацию

- Фамилия, имя
- Дата рождения
- Копия удостоверения личности (если применимо)
- Семейные отношения (количество членов семьи, путешествующих с вами)
- Адрес текущего места жительства (если применимо, имя принимающей стороны)
- Контактная информация (номер телефона и адрес электронной почты)

Затем правительство Швабии свяжется с этими лицами, чтобы договориться о встрече для регистрации.

Заявление о регистрации должно быть подано независимо от того, проживают ли лица, ищущие защиты, в частном порядке у родственников или других опекунов в Донау-Ризе или нуждаются в общественном жилье.



Тем, кто нуждается в жилье или приписан к какому-либо району, будет предоставлено место в приюте для беженцев.

Контактный адрес для официального или общественного размещения в районе Донау-Ризе: [auslaenderamt@lra-donau-ries.de](mailto:auslaenderamt@lra-donau-ries.de).

После регистрации в ANKER Schwaben, пожалуйста, обратите внимание на следующее:

- Все лица, ищущие защиты из Украины, въехавшие после 24.02.2022, должны зарегистрировать свое будущее место жительства в районе Донау-Рис.
- Заявления о выдаче гуманитарного вида на жительство сроком на один год можно подать в отдел регистрации иностранцев окружного управления Донау-Рис. Заявления можно найти на домашней странице районного офиса.
- Вы также должны записаться на собеседование в Бюро регистрации иностранцев по адресу [auslaenderamt@lra-donau-ries.de](mailto:auslaenderamt@lra-donau-ries.de).

или подать заявку по телефону 0906 74-6250.

2. Затем вы должны обратиться в Управление социального обеспечения за получением денег. Они проверят, имеете ли вы право на получение денег.
3. Многие люди предложили квартиры. Мы постараемся найти для вас квартиру как можно скорее. Если они не могут оплатить квартиру самостоятельно, Управление социального обеспечения покроет расходы до определенной суммы.



4. чтобы помочь им справиться с ситуацией, вы можете обратиться в консультационные центры. Контактные адреса вы найдете на первой странице.

Здесь вы найдете всю необходимую информацию о  
Korona

<https://b-umf.de/p/mehrsprachige-informationen-zum-coronavirus/>

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>

## Вакцинация Impfungen Vaccinations

### **Impfzentrum Donauwörth**

Joseph-Gänsler-Straße 8  
86609 Donauwörth  
**Mo - Fr jeweils von 15.00 - 19.00 Uhr,  
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr**

### **Impfzentrum Nördlingen**

Nürnbergerstraße 17

Termine unter : 0906 746677 (Mo-Fr 9-14 Uhr)

**Важный номер телефона**

**За размещение отвечает Мохаммед Абдельгавад:**

**Тел: 01736879295**